

សូមហៅទូរស័ព្ទទម្រង់កាន់កម្មវិធី  
តាមលេខដដែលមិនចាប់បង់ប្រាក់  
ដើម្បីមានដឹងថា អ្នកមានលក្ខខណៈ  
សម្របគ្រឹះអាចទទួលបានការពិនិត្យបានដដែលៗនេះ

**1-800-511-2300**

ពីថ្ងៃច័ន្ទ - ថ្ងៃស្អែក ម៉ោង ៨:៣០នាទីព្រឹក-៥ល្ងាច

ទូរស័ព្ទទាក់ទងអង្គការសេចក្តី ចំពោះ  
ភាសាអង់គ្លេស (សូមចុចលេខ ២) ភាសាចិន  
(សូមចុចលេខ ៣) ភាសាវៀតណាម  
(សូមចុចលេខ ៥) ភាសាកូរ៉េ (សូមចុចលេខ ៦)  
និងភាសាចិនកន្តាំង (សូមចុចលេខ ៧) ។



ដើម្បីមានទទួលបានការពិនិត្យទាំងអស់នេះ  
ដោយមិនចាប់បង់ថ្លៃ ដើម្បីរកមើលមហារីកដោះ  
និងមហារីកកសាង អ្នកត្រូវតែ ៖

- ជាអ្នករស់នៅក្នុងរដ្ឋកាលីហ្វ័រនីញ៉ា
- មានអាយុទៅតាមភាពតម្រូវ
- មិនមាន ឬមានការធានារ៉ាប់រងសុខភាពតិចតួច
- មានការធានារ៉ាប់រងសុខភាព ដដែលត្រូវចំណាយរួម  
ឬការចំណាយមួយចំនួនដដែលត្រូវកាត់ថ្លៃអ្នកចេញ  
តម្លៃអ្នកមានលក្ខណៈ
- មានប្រាក់ចំណូលក្នុងគ្រួសារទាប



បើអាចរកយើងដើម្បីមហារីកដោះ  
ហានិភ័យពេលវេលា មានឱកាស  
សុខព័ត៌មានក្នុងការព្យាបាលឱ្យជា  
សះស្បើយ ។



ពេលអ្នកមានលក្ខខណៈសម្របគ្រឹះអាចទទួលបានជំនួយ  
ពីកម្មវិធីផ្តល់ជំនួយវេជ្ជសាស្ត្រដល់ស្ត្រីគ្រប់  
រូប អ្នកនឹងត្រូវបានគេបញ្ជូនទៅកាន់គុណវិធីដដែល  
ចូលរួមក្នុងកម្មវិធីដដែលនេះក្នុងអំឡុងពេល ។



Every Woman Counts

1-800-511-2300

<http://dhcs.ca.gov/EveryWomanCounts>

តាមការស្នើសុំ ឯកសារនេះអាចផ្តល់ជូនអ្នកដោយ  
ភាសាផ្សេងទៀត ។ ដើម្បីមានទទួលបានឯកសារនេះដោយ  
ភាសាផ្សេងទៀត សូមទំនាក់ទំនងមកកាន់យើងឱ្យបានតាមរយៈ  
អាសយដ្ឋាន ៖

Every Woman Counts  
PO Box 997417, MS 4600  
Sacramento, CA 95899-7377  
លេខទូរស័ព្ទ 916-449-5300  
លេខបន្តរបស់រដ្ឋកាលីហ្វ័រនីញ៉ា 711/1-800-735-2929

ថវិកាជួយដល់ចំពោះថ្លៃឯកសារនេះមានទទួល  
ពីកម្មវិធីផ្តល់ជំនួយវេជ្ជសាស្ត្រគ្រប់រូប នៃយកដ្ឋានសហគមន៍  
ថវិកាសុខភាពរបស់រដ្ឋកាលីហ្វ័រនីញ៉ា ។

កម្មវិធី ជំនួយវេជ្ជសាស្ត្រ  
ស្ត្រីដល់ស្ត្រីគ្រប់រូប  
របស់រដ្ឋកាលីហ្វ័រនីញ៉ា



ការពិនិត្យដោះ ការថតកាំរស្មីអិចស្រាញ៉ា ពីរទិស  
និងការធ្វើតេស្ត Pap រកមើលជម្ងឺមហារីកដោះ  
ដោយឥតគិតថ្លៃ

**តើអ្វីជាកម្មវិធីផ្តល់ជំនួយវេជ្ជសាស្ត្រដល់ស្ត្រីគ្រប់រូប?**

កម្មវិធីផ្តល់ជំនួយវេជ្ជសាស្ត្រដល់ស្ត្រីគ្រប់រូប មានផ្តល់ជូននូវការពិនិត្យរកមរើលជម្ងឺមហារីកដោះ និងមហារីកកស្មបូន និងសង្កេតមុនដានក្រពាយពិនិត្យដល់ស្ត្រីដោយឥតគិតថ្លៃ ។ ការពិនិត្យនេះ មានរួមទាំងការពិនិត្យដោះ ការថតកាំរស្មីសិចសខ្យមទៅលក្ខណៈពីរទិសនិងការពិនិត្យ Pap ក៏ដូចជាការពិនិត្យដទៃទៀតតាមភាពចាំបាច់ដល់ស្ត្រីគ្រប់រូបរស់នៅក្នុងរដ្ឋកាលីហ្វ័រនីញ៉ាដែលមានលក្ខណៈសម្របសម្រួលទទួលជំនួយ ។

ពេលដែលស្ត្រីកាន់តែឆ្ងល់យល់ចំណាស់ ជាពិសេសក្រពាយពិនិត្យ 50 ឆ្នាំ ឱកាសក្នុងការកើតជម្ងឺមហារីកដោះ និងមហារីកកស្មបូន មានការកើនឡើង ។ ស្ត្រីទាំងនោះគួរមានទទួលការពិនិត្យរកមរើលជម្ងឺមហារីកដោះ និងមហារីកកស្មបូនដោយទៀងទាត់ដលៃធុរៀងដោយគ្រូពេទ្យ ។

កម្មវិធីផ្តល់ជំនួយវេជ្ជសាស្ត្រដល់ស្ត្រីគ្រប់រូប មានផ្តល់ជូនសង្កេតមុនដោយឥតគិតថ្លៃ ៖

- ការពិនិត្យដោះ និងការថតកាំរស្មីសិចសខ្យមទៅលក្ខណៈពីរទិសដល់ស្ត្រីដែលមានអាយុ 40 ឆ្នាំ និងចាស់ជាងនេះ ដែលមានលក្ខណៈសម្របសម្រួលអាចមានទទួលជំនួយ
- ការពិនិត្យ Pap ដល់ស្ត្រីដែលមានអាយុ 21 ឆ្នាំ និងចាស់ជាងនេះ ដែលមានលក្ខណៈសម្របសម្រួលអាចមានទទួលជំនួយ
- ការធ្វើតេស្ត HPV ដល់ស្ត្រីដែលមានអាយុ 30 ឆ្នាំ និងចាស់ជាងនេះដែលមានលក្ខណៈសម្របសម្រួលអាចមានទទួលជំនួយ
- ធ្វើតេស្តតាមដានក្រពាយពិនិត្យបើមានភាពចាំបាច់

ជម្ងឺមហារីកដោះ ជាជម្ងឺដែលសាមញ្ញបំផុត ក្នុងចំណោមជម្ងឺដែលកើតចំពោះស្ត្រីនៅរដ្ឋកាលីហ្វ័រនីញ៉ា ។

**ហេតុអ្វីបានជាអ្នកគួរទទួលការពិនិត្យរកមរើលជម្ងឺមហារីកដោះ?**

- ការពិនិត្យដោះ អាចជួយឲ្យគ្រូពេទ្យឃើញ និងបានដឹងអំពីការប្តូរឃ្លែងឈាមដលៃកើតឡើងចំពោះដោះរបស់អ្នក ។
- ការថតកាំរស្មីសិចសខ្យមទៅលក្ខណៈពីរទិស អាចជួយឲ្យគ្រូពេទ្យរកមរើលជម្ងឺមហារីកដោះ ដែលវាទៅតូចទៅឡើយ ដោយមិនអាចធ្វើឲ្យអ្នកឬគ្រូពេទ្យរបស់អ្នកអាចដឹងបាន ។
- ពេលគ្រូពេទ្យអាចរកមរើលជម្ងឺមហារីកដោះបានទាន់ពេលវេលា វាមានភាពងាយស្រួលជាងក្នុងការព្យាបាល ។



**តើអ្នកគួរមានទទួលការពិនិត្យរកមរើលជម្ងឺមហារីកដោះញឹកញាប់ប៉ុណ្ណា?**

ការបានដឹងអំពីស្ថានភាពដោះរបស់អ្នក គឺជារឿងសំខាន់ សម្រាប់ការរកមរើលជម្ងឺមហារីកដោះបានទាន់ពេលវេលា ។ ចូរពិភាក្សាជាមួយគ្រូពេទ្យរបស់អ្នក អំពីពេលនិងភាពញឹកញាប់ដែលអ្នកគួរពិនិត្យរកមរើលជម្ងឺមហារីកដោះ ។

សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម សូមហៅទូរស័ព្ទដោយមិនចាំបាច់ប្រាក់មកកាន់យើងខ្ញុំ តាមរយៈលេខ 1-800-511-2300

ជម្ងឺមហារីកកស្មបូន គឺសុទ្ធជឺតែអាចបង្កការហាន 100% ដោយការពិនិត្យ Pap ឲ្យមានទៀងទាត់ ។

**ហេតុអ្វីបានជាអ្នកគួរពិនិត្យរកមរើលជម្ងឺមហារីកកស្មបូន?**

ការពិនិត្យរកមរើលជម្ងឺមហារីកកស្មបូន គឺជាការពិនិត្យ Pap និងពិនិត្យ HPV ។

- ការពិនិត្យ Pap គឺជាការរកមរើលអំពីការប្តូរឃ្លែងកោសិកានៅក្នុងកស្មបូន ដែលការប្តូរឃ្លែងនេះអាចនាំឲ្យកើតជម្ងឺមហារីក ។
- ការធ្វើតេស្ត HPV គឺជាការរកមរើលវីរុសដែលអាចបង្កឲ្យមានការប្តូរឃ្លែងកោសិកានៅក្នុងកស្មបូន ។
- ការព្យាបាលការប្តូរឃ្លែងកោសិកាទាំងនេះ អាចជួយបង្កការជម្ងឺមហារីកកស្មបូនបាន ។

**តើអ្នកគួរទទួលការពិនិត្យរកមរើលជម្ងឺមហារីកកស្មបូនញឹកញាប់ប៉ុណ្ណា?**

កម្មវិធីផ្តល់ជំនួយវេជ្ជសាស្ត្រដល់ស្ត្រីគ្រប់រូប មានផ្តល់ជូននូវការពិនិត្យ Pap ដោយឥតគិតថ្លៃចំពោះស្ត្រីដែលមានអាយុ 21 និងចាស់ជាងនេះ ដែលមានលក្ខណៈសម្របសម្រួលអាចមានទទួលជំនួយហើយបន្តទាបមកមានទទួលការពិនិត្យដោយឥតគិតថ្លៃនៃរៀងរាល់បីឆ្នាំម្តង បើលទ្ធផលការពិនិត្យដំបូងបង្អាញថាមានភាពធម្មតា ។

ស្ត្រីដែលមានអាយុ 30 ឬចាស់ជាងនេះ អាចធ្វើសយកការធ្វើតេស្ត Pap ជាមួយនឹងការធ្វើតេស្ត HPV បើនាងគួរការពិនិត្យលើកក្រពាយបន្តទាបពី 5 ឆ្នាំ ។ បើលទ្ធផលការពិនិត្យដំបូងទាំងពីរបង្អាញថាមានភាពធម្មតា ឱកាសក្នុងការកើតជម្ងឺមហារីកកស្មបូនក្នុងរវាងពីរបីឆ្នាំខាងមុខ មានភាពទាបបំផុត ។

